



ХОЛОДИЛЬНИК

РУССКИЙ



АЯ46

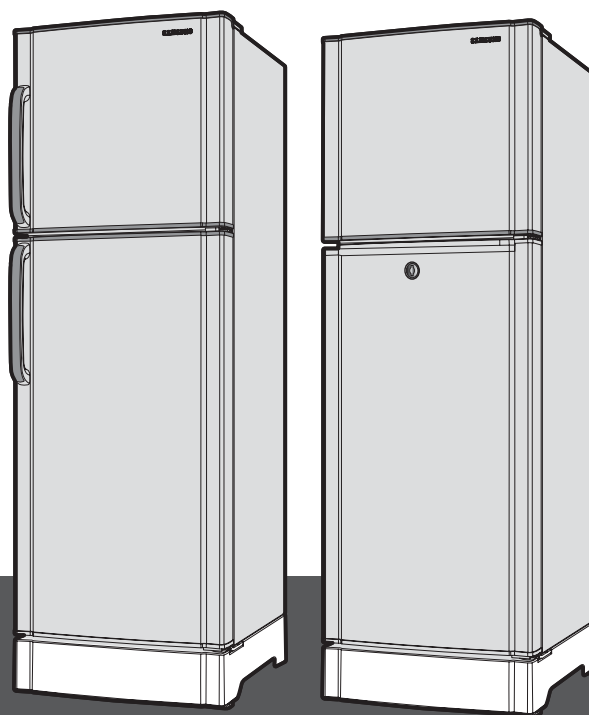


ОП004

RT22S
RT25S

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для дальнейшего использования.



Товар сертифицирован

ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ



Большие и широкие дверные полки

- Больше места для хранения продуктов.

Деодоратор с технологией Silver Nano

- Эффективный деодоратор с катализатором и фильтром.

Лоток для кубиков льда с поворотным рычагом

- Удобен для приготовления и раздачи льда.

Барьер-полка для крупных предметов

- Надежно удерживает большие бутылки.

Большой ящик для овощей

- Много места для овощей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОПИСАНИЕ		МОДЕЛЬ	RT22S	RT25S
Климатическое исполнение			N	N
Защита от поражения током			I	I
Объем (литры)	Общий		197	217
	Холодильная камера		141	161
	Морозильная камера		56	56
Номинальное напряжение и частота			220В/50Гц	220В/50Гц
Полная входная мощность			1.1 АМПЕР	1.1 АМПЕР
Максимальная мощность осветительной лампы			15 Вт	15 Вт
Потребляемая мощность (при 25°C)			1.122 кВт./24ч.	1.159 кВт./24ч.
Замораживающая способность			5.0 кг./24ч.	5.0 кг./24ч.
Хладагент и его количество			R-134a, 130г.	R-134a, 130г.
Масса			45.7 кг.	48.1 кг.
Габариты (ШхГхВ) (мм)			545x607x1445	545x607x1545

Юридический адрес изготовителя:
Самсунг Электроникс Ко.,Лтд,
Самсунг Мэй н Билдинг, 250-2 Га Тэпанг-Ро,
Чунг-Гу, Сеул,Корея

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период: 7 лет

Прочитайте инструкции.

- : Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности и по использованию данного оборудования.

Хранение данного руководства.

- : Храните данное руководство под рукой чтобы к нему можно было обратиться при необходимости в будущем.

Строго следуйте предупреждениям и рекомендациям.

- : Все предупреждения, предостережения и советы, приведенные в данном руководстве, очень важны; следуйте им неукоснительно.

Следуйте инструкциям.

- : Для сохранения работоспособности холодильника неукоснительно следуйте всем инструкциям, приведенным в данном руководстве.

Приведенные в данной брошюре инструкции распространяются на различные модели; характеристики вашего холодильника могут несколько отличаться от характеристик, описанных в данном руководстве.

Это руководство составлено на основе модели RT25S

Дата продажи: _____

Номер модели: _____

Серийный номер: _____

Содержание

Основные особенности.....	1
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ	
БЕЗОПАСНОСТИ	3-6
УСТРОЙСТВО И КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	7
УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА.....	8-9
ВЫРАВНИВАНИЕ УСТРОЙСТВА.....	10
-Подставка	10
-Перед началом эксплуатации.....	10
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ В	
ПРОЦЕССЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	11-13
ХРАНЕНИЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ В	
ХОЛОДИЛЬНИКЕ И МОРОЗИЛЬНИКЕ ..	13
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА ..	14
-Терморегулятор.....	14
-Приготовление кубиков льда	15
-Отделение для охлаждения продуктов .	15
-Ящик для овощей.....	15
-Хранение продуктов.....	16
ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ .	17-18
ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА	19
ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В	
СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.....	20
Полезные советы по эксплуатации	
холодильника.....	21
Диапазон допустимых значений	
температуры помещения.....	22

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ. ОЗНАКОЬТЕСЬ С ЭТИМИ ИНСТРУКЦИЯМИ ДО ВКЛЮЧЕНИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА.



- Используйте устройство только по назначению, как описано в данной инструкции по эксплуатации. Любое техническое обслуживание холодильника должно выполняться только представителями сервисного центра компании Samsung.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- При использовании электрических приборов следует выполнять основные меры предосторожности.

Символы **ВНИМАНИЕ!** И **ОСТОРОЖНО!** ДРУГИЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ СИМВОЛЫ

 ВНИМАНИЕ! (WARNING)	Указывает на опасность получения травмы или даже летального исхода		Указывает на то, что вы НЕ ДОЛЖНЫ делать.
 ОСТОРОЖНО! (CAUTION!)	Указывает на риск получения травмы или материального ущерба		Означает ЗАПРЕТ на разборку деталей.
			Указывает на то, к чему НЕЛЬЗЯ прикасаться.
			Рекомендации с этим символом необходимо выполнять неукоснительно.
			Указывает на то, что вилку шнура питания следует вынуть из розетки.
			Указывает на необходимость заземления для предотвращения удара электрическим током.
			Данное действие предусматривает использование услуг квалифицированного специалиста.

- Перед использованием холодильник должен быть правильно установлен и размещен в соответствии с инструкциями по установке.

Не устанавливайте холодильник во влажном месте или в том месте, где он будет находиться в контакте с водой.

- Нарушение изоляции электрических деталей может привести к пожару или поражению электрическим током.

- Не разрешайте детям взбираться на полки или висеть на двери холодильника. Они могут повредить холодильник или причинить себе серьезную травму.

Данное оборудование не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями (инвалидами) без присмотра. Не допускайте, чтобы дети играли с холодильником.

Если холодильник не используется в течение длительного времени (например, во время вашего отпуска), удалите из холодильника все продукты и отключите шнур питания.

- В большинстве случаев отключение электропитания на период одного или двух часов, не влияют на температуру внутри холодильника. Однако в этих случаях следует как можно реже открывать дверь. Если отключение электропитания продолжается более 24 часов, удалите все замороженные пищевые продукты.

Холодильник следует установить на ровной плоской поверхности с площадью, предусмотренной инструкцией по установке.

Если холодильник установлен не вертикально, внутренняя система охлаждения будет работать неправильно.

Не разбирайте и не ремонтируйте данное устройство самостоятельно. Это связано с риском возникновения пожара, поломки устройства или получения травмы.

Устройство должно быть размещено так, чтобы после установки вилка шнура питания была легко доступна.

Не устанавливайте холодильник в таком месте, чтобы он находился под прямыми лучами солнца или вблизи печей, обогревательных приборов и других устройств.

Почувствовав специфический запах лекарств или дыма, немедленно отключите шнур питания от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

В данном холодильнике используется хладагент R600a или R134a. Проверьте наклейку компрессора на задней панели устройства и наклейку с характеристиками внутри холодильника, чтобы выяснить, какой хладагент используется в вашем холодильнике.

Устройство с данным символом содержит небольшое количество хладагента изобутана (R600a) - легко воспламеняющегося природного газа. При транспортировке и установке устройства необходимо принять меры предосторожности, чтобы не повредить детали системы охлаждения.

Утечка хладагента из труб может привести к возгоранию или ожегу глаз. Если обнаружена утечка хладагента, избегайте открытого пламени, устранили потенциальные источники возгорания и проветрите комнату, в которой находится устройство, в течение нескольких минут.

- Чтобы избежать образования воспламеняемой смеси газа и воздуха в случае утечки газа из схемы охлаждения, объем помещения, в котором устанавливается холодильник, должен соответствовать количеству используемого хладагента.

Объем помещения следует выбирать из расчета, чтобы на 1 м³ воздуха приходилось не более 8 г хладагента R600a. Количество хладагента в конкретном устройстве показано на идентификационной схеме внутри устройства.

- Никогда не включайте устройства с любыми признаками повреждений. В случае сомнений обращайтесь к дилеру.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

НЕ ДОПУСКАЙТЕ ДЕТЕЙ К ХОЛОДИЛЬНИКУ! ЭТО ОПАСНО!

- До сих пор встречаются случаи, когда дети оказываются запертыми в холодильнике, где они могут задохнуться от нехватки воздуха. Выброшенные или оставленные на улице без присмотра холодильники представляют опасность для детей.
Позаботьтесь о том, чтобы ребенок не смог оказаться внутри холодильника.
- Утилизируя старый холодильник, следуйте приведенным ниже инструкциям, чтобы предотвратить несчастные случаи.
Следите за тем, чтобы пальцы не попали в опасные места - зазор между дверцей и корпусом холодильника. Будьте внимательны, закрывая дверцу холодильника, когда рядом находятся дети.

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Порядок утилизации старого холодильника или морозильника

- Если вы хотите утилизировать старый холодильник, снимите дверцы и дверные резиновые уплотнения, удалите дверные защелки, чтобы маленькие дети или животные не смогли оказаться запертыми внутри холодильника.
- Оставьте полки на месте, чтобы дети не смогли залезть внутрь камеры холодильника.
- В данном холодильнике используется хладагент R600a или R134a. Проверьте наклейку компрессора на задней панели устройства или наклейку с характеристиками внутри холодильника, чтобы выяснить, какой хладагент используется в холодильнике. Если это изделие содержит воспламеняющийся газ (хладагент R600a), обратитесь к местным властям за консультацией о порядке безопасной утилизации изделия.
- Газ циклопентан как компонент теплоизолирующего материала.
Газы, содержащиеся в теплоизоляционном материале требуют специальной процедуры утилизации. Утилизируя упаковочный материал данного изделия, позаботьтесь об окружающей среде. Обратитесь к местным властям за консультацией по экологически безопасному способу утилизации этого изделия. В состав теплоизоляционного материала данного холодильника входит легко воспламеняющийся газ циклопентан.
- Утилизируя упаковочный материал данного изделия, позаботьтесь об окружающей среде.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Хладагент, используемый в холодильнике или морозильнике, и газы в изоляционном материале требуют специальной процедуры утилизации. Перед утилизацией проверьте отсутствие повреждений трубок на задней панели холодильника.



ВНИМАНИЕ!

Подключение к сети электропитания

- Холодильник должен быть всегда подключен к отдельной электрической розетке с напряжением, соответствующим указанному на схеме с заводскими характеристиками. Это обеспечивает лучшие рабочие характеристики и предотвращает перегрузку домашней проводки, что может привести к возгоранию перегретых проводов.
- При отключении холодильника от сети питания никогда не беритесь за шнур. Возьмитесь за вилку и тяните ее из розетки.
- При перемещении холодильника следите за тем, чтобы не колесики холодильника не переехали через шнур питания и не повредили его.
- Не вставляйте шнур питания в розетку мокрыми руками.
- Отключите холодильник перед чисткой и ремонтом.
Не используйте мокрую или влажную ткань при чистке вилки шнура питания.
 - В противном случае существует риск возгорания. Если холодильник отключен от источника питания, подождите по крайней мере пять минут, прежде чем подключать его вновь.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Убедитесь, что вилка питания не раздавлена и не повреждена задней панелью холодильника. Не перегибайте шнур питания слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы. Ремонт или замену шнура питания следует производить немедленно в сервисном центре Samsung. Не используйте шнур с видимыми трещинами или потертостями по длине или у любого конца. Поврежденный шнур питания должен быть немедленно заменен специалистами сервисного центра Samsung.
- Перед заменой лампы внутреннего освещения в холодильнике отключите холодильник от источника питания. В противном случае существует риск поражения электрическим током. Если трудно заменить лампу самостоятельно, обратитесь в сервисный центр Samsung. Если лампа светодиодная, не заменяйте внутренний светильник холодильника самостоятельно, а пригласите сотрудника сервисного центра.
- Если настенная розетка закреплена непрочной, не вставляйте в нее вилку питания. Существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- Устройство должно быть размещено так, чтобы вилка была легко доступна.

ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ И ОБРАБОТКЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



Не переполняйте холодильник пищевыми продуктами.

- При открытии дверцы холодильника, хранящиеся в нем продукты могут выпасть и причинить травму или материальный ущерб.

Не помещайте бутылки и стеклянные контейнеры в морозильник.

- Если их содержимое замерзнет, стекло может лопнуть и причинить травму.
- Бутылки следует надежно фиксировать в холодильнике, чтобы они не выпали.

Не распыляйте воспламеняющийся газ рядом с холодильником.

- Это может привести к возгоранию или взрыву.

Не разбрызгивайте воду внутри или вне холодильника.

- Существует риск возгорания или поражения электрическим током.

Не дотрагивайтесь до внутренних стенок морозильника или продуктов, хранящихся в морозильнике, мокрыми руками.

- Это может привести к обморожению.

Не храните в холодильнике летучие или воспламеняющиеся вещества.

- Хранение бензина, разбавителей, спирта, эфира, сжиженного газа и других подобных продуктов может привести к взрывам.

Не замораживайте повторно полностью размороженные пищевые продукты. Не храните в холодильнике фармацевтические вещества, научные материалы или продукты, чувствительные к температуре.

- Нельзя хранить в холодильнике продукты, требующие строго температурного контроля.

Не помещайте в холодильник контейнер, заполненный водой.

- Если вода прольется, существует риск возгорания или поражения электрическим током.

Это изделие предназначено только для хранения пищи в домашних условиях.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: УСТАНОВКА



Не храните на холодильнике никакие предметы.

- При открытии или закрытии дверцы эти предметы могут упасть и причинить травму или материальный ущерб.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: ЗАЗЕМЛЕНИЕ



Холодильник должен быть заземлен.

- Во избежание утечки заряда и поражения электрическим током необходимо заземлить холодильник.

Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные провода или другие потенциальные молниеотводы.

- Неправильное использование клеммы заземления может привести к поражению электрическим током.



ВНИМАНИЕ!

- Не загромождайте доступ к вентиляционным отверстиям в корпусе холодильника или монтажным деталям.
- Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.
- Не повредите систему охлаждения.
- Не размещайте и не используйте электрические устройства внутри холодильника и морозильника, если они не сертифицированы фирмой-изготовителем.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: ЧИСТКА



Не помещайте руки в пространство под холодильником.

- Острые кромки могут стать причиной травмы.

Не вставляйте пальцы или другие предметы в отверстие диспенсера.

Это может привести к травме или материальному ущербу.

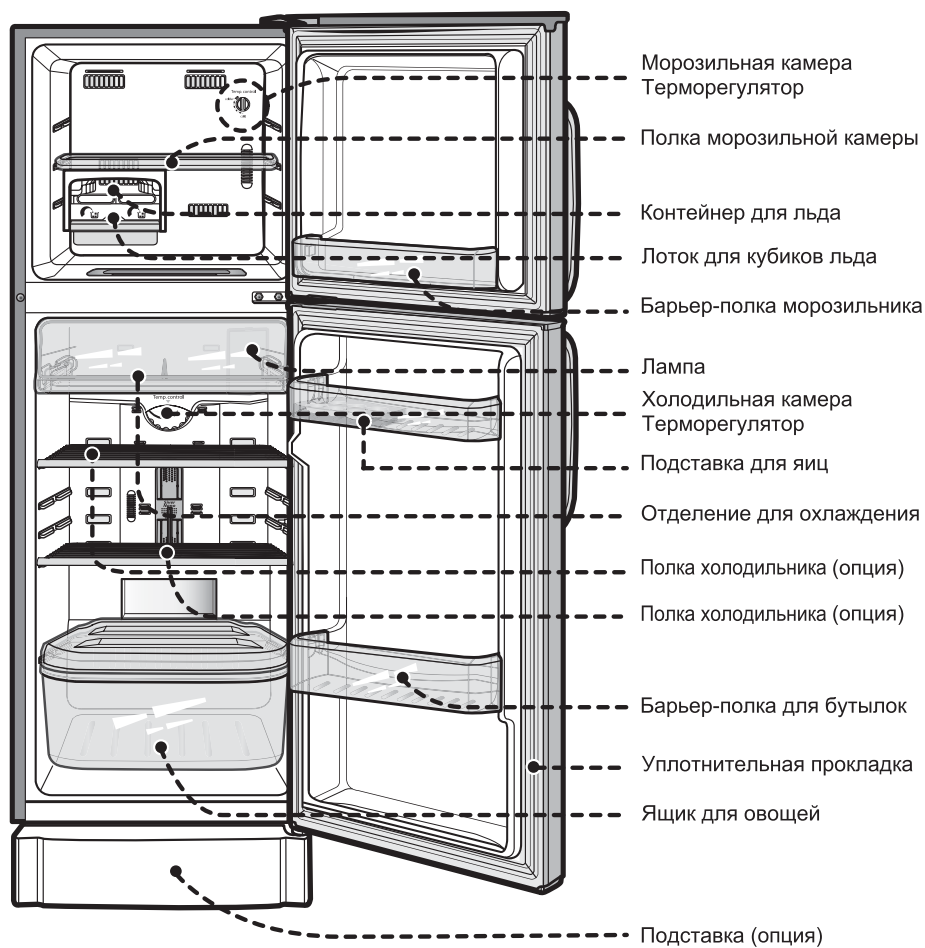
Не используйте мокрую или влажную ткань при чистке вилки, удалите любые посторонние материалы и пыль с вилки сетевого шнура.

- В противном случае существует риск возгорания.

Перед эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для дальнейшего использования.

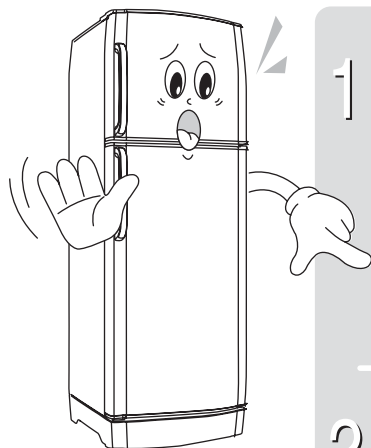
Замечание. В состав теплоизоляционного материала холодильника входит горючий газ циклопентан.

УСТРОЙСТВО И КОМПЛЕКТАЦИЯ

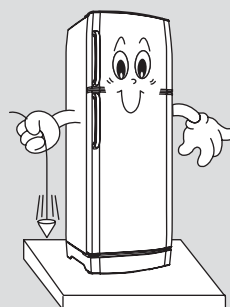


Замечание. Полка холодильника на изображении может отличаться от реальной детали в зависимости от модели и варианта.

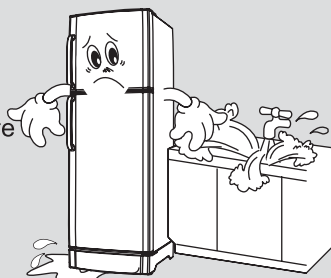
УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА



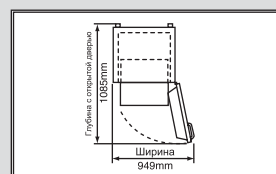
- 1 Установите холодильник на твердой, плоской поверхности.



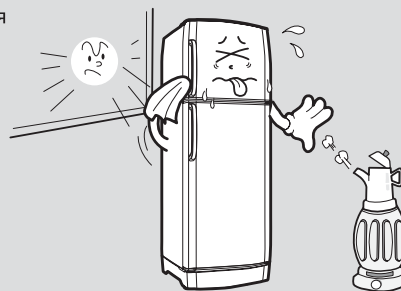
- 2 Для оптимальной работы рекомендуется нормальная комнатная температура. Избегайте мест со сквозняками и сыростью.



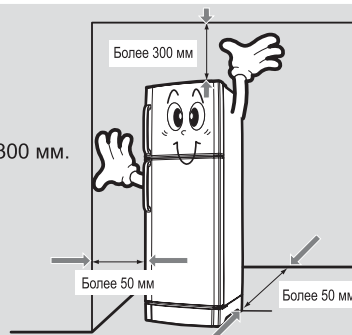
- 3 Отведите достаточное пространство для выдвижения ящиков. При этом условии ящики легко открываются.



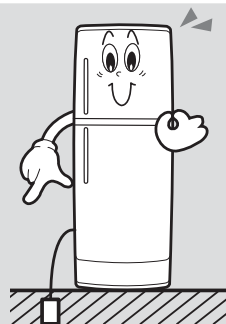
- 4 Для оптимальной работы рекомендуется нормальная комнатная температура. Избегайте размещения с прямым солнечным освещением, рядом с радиаторами, плитами и печами.



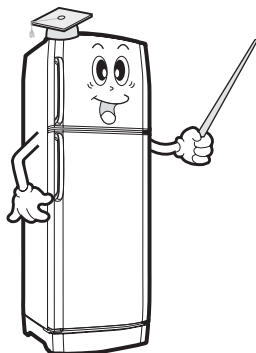
- 5 Расстояние между холодильником и стеной должно составлять 50 мм. Если холодильник размещается в нише, пространство над холодильником должно составлять не менее 300 мм.



- 6 В целях безопасности правильно заземлите устройство. Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные провода или другие потенциальные молниеотводы.



ВЫРАВНИВАНИЕ УСТРОЙСТВА



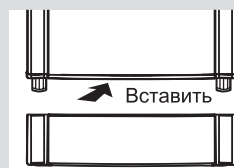
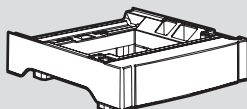
Чтобы компенсировать неровности пола, скорректируйте высоту холодильника, поворачивая регулируемую ножку по часовой стрелке или против часовой стрелки. Регулируемая ножка находится впереди вдоль нижнего края корпуса холодильника.

- Если холодильник наклоняется влево, поверните левую переднюю ножку против часовой стрелки.
- Если холодильник наклоняется вправо, поверните левую переднюю ножку по часовой стрелке.



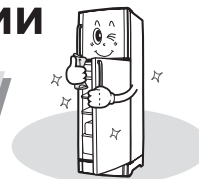
Подставка

ПРИМЕЧАНИЕ: Подставка используется в качестве основы холодильника в Таиланде и некоторых других странах. Если используется подставка, регулировать ножку нельзя. (Подставка поставляется с некоторыми моделями.)

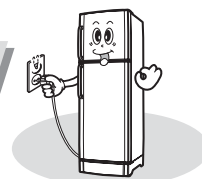


Перед началом эксплуатации

- 1 Протрите холодильник внутри и снаружи с использованием ткани, смоченной в слабом мыльном растворе теплой воды.



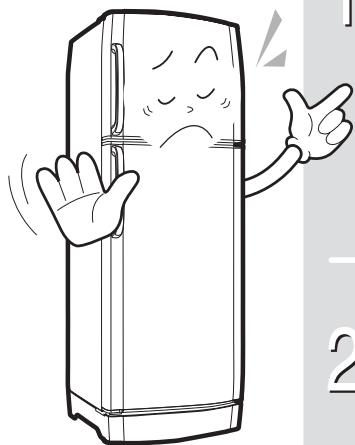
- 2 Перед первым подключением оставьте холодильник на 1 час в покое, чтобы его положение стабилизировалось. Морозильная камера должна охлаждаться в течение 2 или 3 часов перед загрузкой в нее пищевых продуктов.



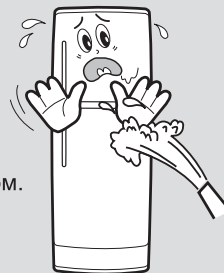
ВНИМАНИЕ!

- Вентиляционные отверстия в корпусе устройства или монтажной конструкции не следует загромождать посторонними препятствиями.
- Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.
- Не повредите систему охлаждения.
- Не размещайте и не используйте электрические устройства внутри холодильника и морозильника, если они не предусмотрены фирмой-изготовителем.
- При утилизации холодильника необходимо соблюдать законодательство по утилизации данной страны.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ В ПРОЦЕССЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ



- 1 - Не допускайте попадания воды на заднюю панель холодильника.
- Вода нарушает изоляцию электрических компонентов и может вызвать короткое замыкание или удар электротоком.



- 2 - Не держите рядом с холодильником такие воспламеняющиеся аэрозоли, такие как лаки и краски.
- Тепло, выделяемое работающим холодильным агрегатом, может воспламенить аэрозоли.

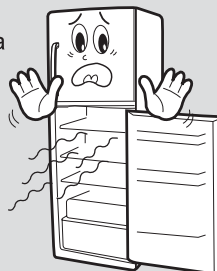


- 3 - Не позволяйте детям играть рядом с холодильником или другой домашней техникой. Дети могут получить травму или повредить устройство.
- Чтобы избежать повреждений холодильника или травмирования детей, не позволяйте детям висеть на двери холодильника.



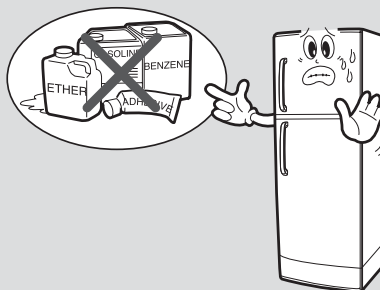
4

- Не рекомендуется оставлять дверь холодильника открытой дольше, чем это необходимо.
- При открытой двери более теплый воздух проникает в холодильник и холодильный агрегат потребляет больше энергии для поддержания рабочей температуры.



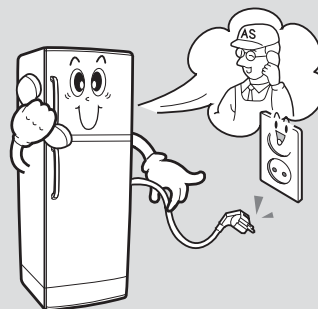
5

- Не храните в холодильнике летучие химические вещества, такие как эфир и бензин.
- Пары этих веществ могут не только испортить продукты, но и накапливаться и вызвать взрыв.



6

- Не используйте холодильник, если вы заметили признаки ненормальной работы или внешние повреждения. Отключите его от источника питания и позвоните в местный сервисный центр.
- Если кабель питания поврежден, то следует немедленно обратиться в сервисный центр и просить о его замене.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ В ПРОЦЕССЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Не помещайте газированные и игристые напитки в морозильную камеру. Соблюдайте сроки хранения, рекомендованные изготовителями. Обратитесь к соответствующим руководствам.



ОСТОРОЖНО



ОСТОРОЖНО

- Если холодильник находится длительное время в атмосфере с температурой ниже или выше предельных значений рабочего диапазона температур, то он может работать нестабильно (температура в холодильной или морозильной камерах может быть выше нормы и продукты могут разморозиться).
- Не храните легко портящиеся пищевые продукты при низкой температуре, например бананы.
- В данном холодильнике не образуется изморозь и лед (frost free) и его не нужно размораживать вручную, поскольку это делается автоматически.
- Повышение температуры при размораживании соответствует требованиям международного стандарта ISO, но, если нужно предотвратить повышение температуры замороженных пищевых продуктов при размораживании устройства, заверните замороженный пищевой продукт в несколько слоев газетной бумаги.

ПРИМЕЧАНИЕ: Любое увеличение температуры замороженных пищевых продуктов в процессе размораживания может сократить срок их хранения.

ХРАНЕНИЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ И МОРОЗИЛЬНИКЕ

Наименование загрузки	Размеры (ШхГхВ)	Масса (г)	Количество (морозильная камера)	Всего (кг)
Тестовый паллет	200x100x50	1000	13(13кг)	23.13
	200x100x25	500	1(0.5кг)	
	100x100x50	500	8(4кг)	
	100x50x25	125	13(1.625кг)	
F-M паллет	100x100x50	500	8(4кг)	
B-M паллет	100x100x50	500	3	1.5

Примечание

- Для расширения пространства можно хранить пищевые продукты, удалив контейнер для льда, так как это не влияет на тепловые и механические характеристики. Объявленный объем хранения отделения замороженных пищевых продуктов рассчитывается при удаленных ящиках.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Терморегулятор (полуавтоматический)

COLDER (Холоднее)

Поверните ручку терморегулятора в положение COLDER, если:

- много пищевых продуктов (холодильник или морозильник);
- нужно быстро приготовить лед (морозильник);
- требуется быстрое замораживание (морозильник).

Между COLD и COLDER

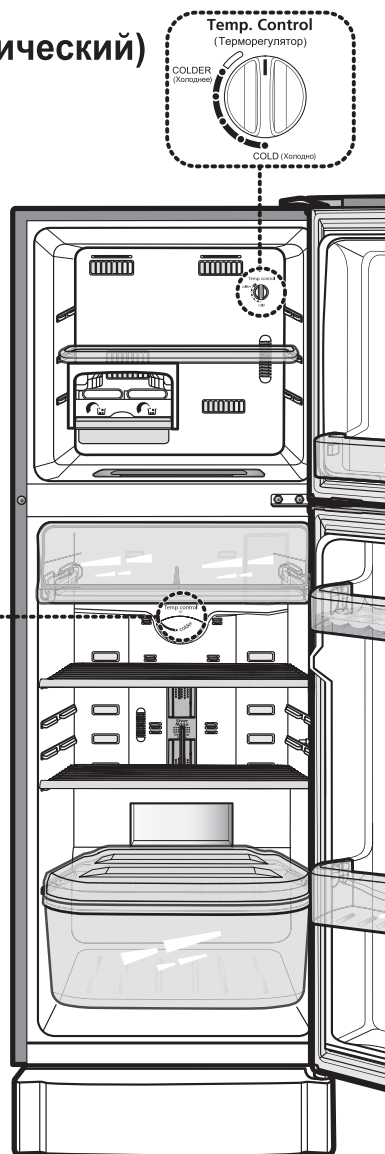
Поверните ручку терморегулятора в среднее положение между COLDER и COLD, чтобы установить нормальный режим охлаждения или замораживания.

COLD (Холодно)

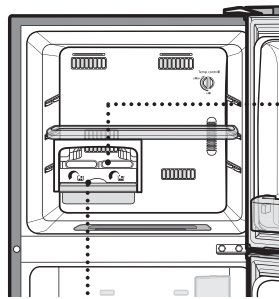
Поверните ручку терморегулятора в положение COLD, если в холодильнике или морозильнике мало продуктов.

ПРИМЕЧАНИЕ.

: Если температура окружающего воздуха в помещении с холодильником ниже 5 °С, поверните ручку терморегулятора в положение COLD чтобы избежать замораживания. Перед отъездом на длительный срок рекомендуется удалить из холодильника пищевые продукты и отключить электропитание, чтобы сберечь электроэнергию.



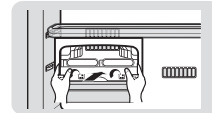
Приготовление кубиков льда



- 1 Заполните лоток для кубиков льда водой. Следите, чтобы вода не перелилась.

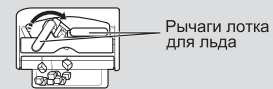


- 2 Задвиньте лоток на полку.



Извлечение кубиков льда


Удалите кубики льда из лотка для кубиков льда, повернув рычаг. Убедитесь, что коробка для хранения льда находится под лотком для кубиков льда (см. диаграмму ниже).

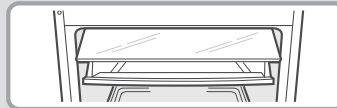


Отделение для охлаждения продуктов



Это отделение служит для того, чтобы сохранить вкус пищи и продлить свежесть путем заморозки только поверхности пищевого продукта. Используйте это отделение для хранения сыра, закусок, рыбы и любых продуктов, которые могут потребоваться в скором времени.

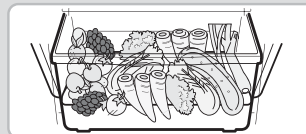
 **Осторожно!** Закройте крышку отделения. Иначе содержимое барьер-полок может замерзнуть.



Ящик для овощей

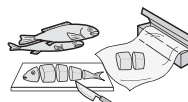


В отделении сохраняется влажность и свежесть овощей. Ящик для овощей закрыт для защиты овощей от прямых потоков холодного воздуха и сохранения влажности, препятствующей высыханию.



Хранение продуктов

Храните пищевые продукты малыми порциями.



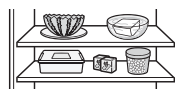
Закройте продукты в контейнерах крышками, заверните их в пленку или поместите в пластиковые пакеты, чтобы предотвратить высыхание и смешение запахов.



Дайте горячей пище и напиткам остыть до комнатной температуры, прежде чем помещать их в холодильник или морозильник.



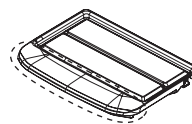
Оставьте достаточное пространство между пищевыми продуктами, чтобы обеспечить циркуляцию прохладного воздуха.



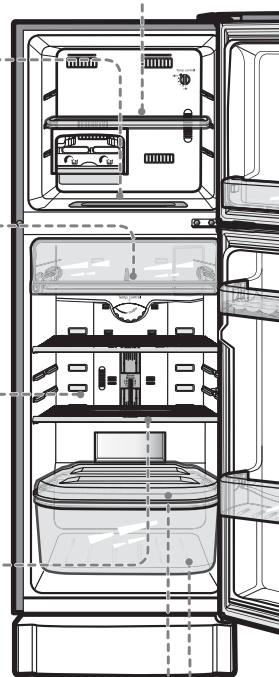
Жидкие продукты размещайте в передней части холодильника, чтобы избежать замерзания.



Старайтесь не ставить пищу перед крышкой ящика для овощей, поскольку в этом случае дверь не закроется и пища испортится.



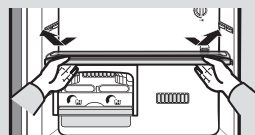
Высушите фрукты и овощи после мытья, прежде чем положить их в холодильник.



ИЗВЛЧЕНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

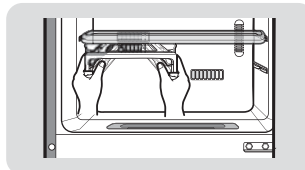
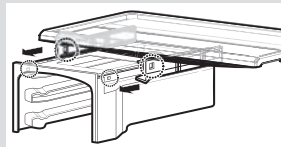
Полка морозильной камеры

- Выдвиньте на себя лоток для кубиков льда.
- Поднимите переднюю часть полки морозильника вверх, чтобы освободить фиксаторы и выдвиньте полку из морозильника.



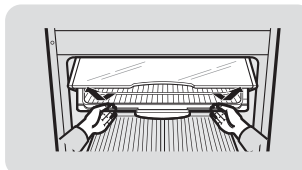
Лоток для льда

- Потяните на себя устройство для изготовления льда.



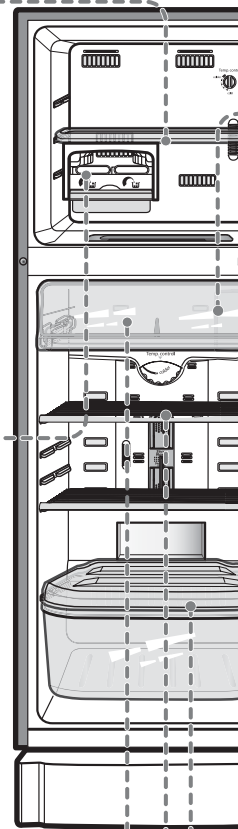
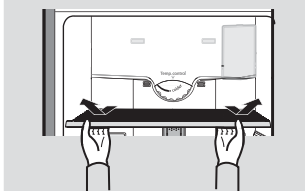
Отделение для охлаждения

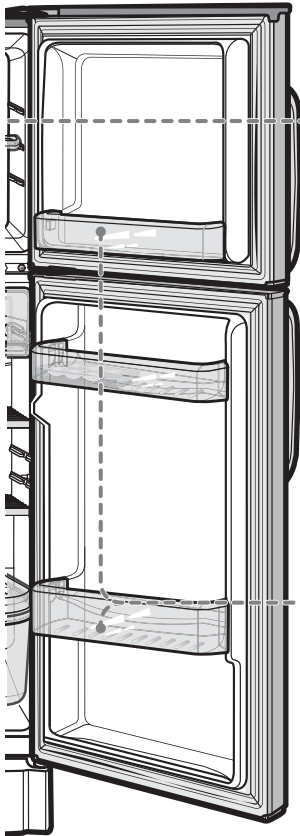
- Потяните отделение для охлаждения к себе до упора.
- Наклоните переднюю часть вверх и выньте отделение наружу.



Полка холодильника

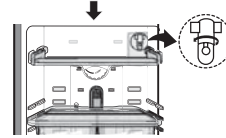
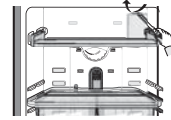
- Потяните полку на себя до упора.
- Наклоните переднюю часть полки вверх и выньте полку наружу.



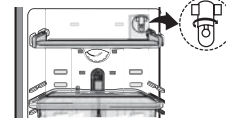


Замена лампы

- Отключите холодильник от источника питания на время этой процедуры.
- Нажмите левую планку колпака лампы с помощью \ominus отвертки и снимите его. Удалите лампу и установите новую. Используйте только лампы соответствующей мощности.
- Замените колпак лампы, выровняв колпак сверху, и осторожно нажимайте, пока он надежно не встанет на место.



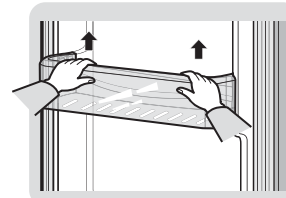
Освободить



Закрепить

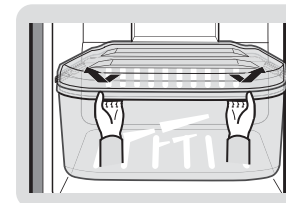
Барьер-полки

Поднимайте полки вверх, чтобы освободить планки, затем вытяните из их холодильник. (Барьер-полка для бутылок не регулируется; устанавливается только в одном положении.)



Ящик для овощей и крышка

- Потяните овощной ящик к себе до упора.
- Наклоните переднюю часть ящика для овощей вверх и выньте ящик наружу.
- Поднимите крышку и выньте ее из холодильника.

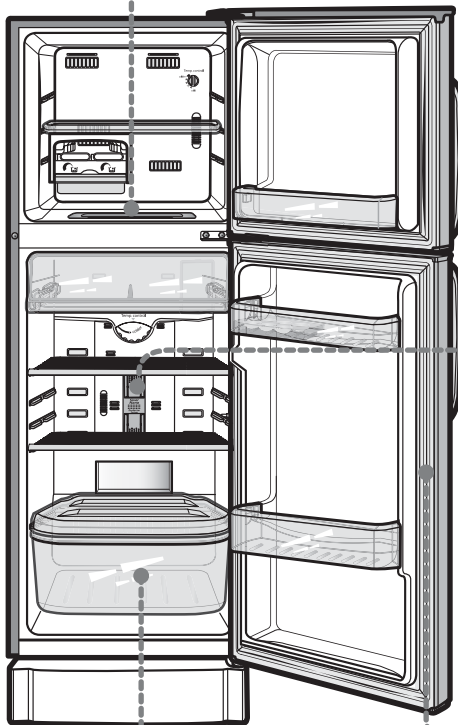
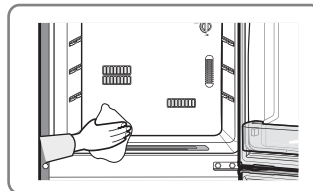


ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

1. Отключите холодильник от источника питания на время этой процедуры.
2. Удалите пищевые продукты и сохраните в безопасном месте во избежание порчи.
3. Очистите поверхности влажной тканью и слабым раствором моющего средства.
4. Вытрите насухо все очищенные поверхности с помощью чистой ткани.
5. Подключите холодильник к источнику питания и дайте ему охладиться в течение 1–2 часов перед загрузкой пищевых продуктов.

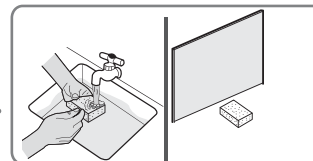
Щель испарителя в морозильнике

Вытрите область щели сухой мягкой тканью. Осторожно! Следите, чтобы никакие посторонние вещества или частицы не засорили эти отверстия.



Серебряный нанодеодоратор

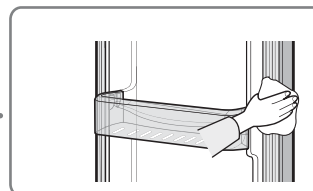
После удаления деодоратора осторожно помойте его в струе воды под краном и высушите в тени.



Уплотнения дверцы (герметики)

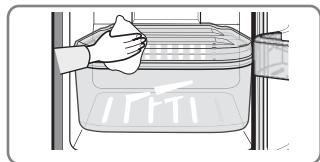
Чаще очищайте уплотнения дверцы чистой, мягкой тканью, смоченной теплой водой и слабым раствором моющего средства. Не повредите уплотнения.

Осторожно: Пыль, покрывающая уплотнения, мешает плотно закрыть дверь. Плохо закрытые двери приводят к излишним тратам энергии, и в результате владельцам приходится больше платить за электричество.



Внутренние компоненты

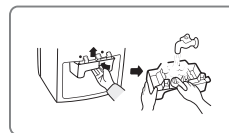
После удаления полок вытрите устройство чистой мягкой тканью, смоченной теплой водой и слабым раствором моющего средства.



Лоток испарителя

Лоток испарителя находится на задней панели холодильника.

- Отодвиньте холодильник от стены.
- Удалите все винты, которыми крепится лоток испарителя.
- Выдвиньте лоток испарителя из устройства.
- Вылейте воду из лотка и очистите лоток, прежде чем вернуть его на место.



ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

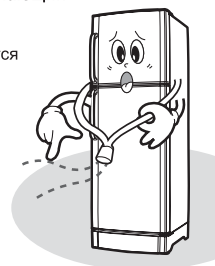
Если холодильник или морозильник не работает или пищевые продукты замораживаются недостаточно:

- Правильно ли подключен источник питания?
- Исправен ли предохранитель?
- Правильно ли установлен терморегулятор (не установлен в положение COLD)?
- Устройство подвергается действию прямого солнечного света или установлено рядом с нагревателем?
- Достаточное ли расстояние между устройством и стеной во всех направлениях?



Если слышен шум, напоминающий журчание воды:

- Причина звука в движении хладагента, и это не является неисправностью.



Если пищевые продукты замерзают в холодильнике:

- Правильно ли установлен терморегулятор (не установлен в положение COLDER)?
- Если пища излишне сочная или очень влажная, то поставлена ли ручка терморегулятора в положение COLDER?
- Температура окружающего воздуха слишком низка?



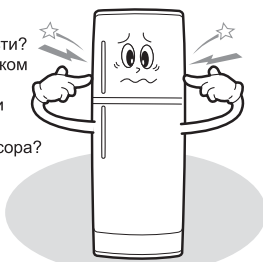
Если замечен неприятный запах внутри устройства:

- Есть ли в холодильнике испорченная еда?
- Хранятся ли все пищевые продукты в герметичных контейнерах?
- Скопилась ли жидкость на дне ящика для овощей?
- Засорены ли щели испарителя морозильника?
- Загрязнен ли лоток испарителя сзади устройства?



Если устройство шумит:

- Холодильник установлен на твердой, плоской поверхности?
- Устройство находится слишком близко к стене?
- Есть ли предметы сзади или под холодильником?
- Исходит ли звук из компрессора?



Если внутри морозильника появляется иней:

- Плотно ли закрывается дверь?
- Засорены ли щели испарителя?
- Достаточно ли пространство для циркуляции воздуха?



Если нагрелась задняя или боковая панель холодильника:

- Установлена ли трубка радиатора (вентилятора/теплообменника)?
- Температура окружающего воздуха высока?
- Образовалась ли роса на наружной стороне устройства из-за высокой влажности?



Если роса образовалась на ящике для овощей:

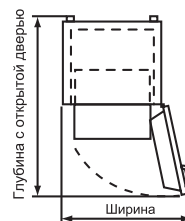
- Плотно ли закрывается дверь?
- Была ли дверь оставлена открытой в течение длительного времени?
- Хранится ли жидкость без крышки?



Полезные советы по эксплуатации холодильника

а) Общее пространство, необходимое для эксплуатации. См. размеры на чертеже и в таблице.

Наименование модели	Глубина (мм)	Ширина (мм)
RT22/RT25	1085	949



- b) Дайте устройству постоять 2 часа после установки.
- c) Чтобы рабочие характеристики изделия были наилучшими:
 - 1) Не размещайте пищевые продукты слишком близко перед отверстиями в задней части холодильника, так как это может помешать свободной циркуляции воздуха в морозильной камере.
 - 2) Аккуратно заверните пищу или поместите ее в герметичные контейнеры, прежде чем загрузить в морозильник.
 - 3) Не размещайте новых пищевых продуктов, предназначенных для замораживания, рядом с уже замороженными продуктами.
- d) Не помещайте газированные и игристые напитки в морозильную камеру.
- e) Соблюдайте сроки хранения и годности замороженных продуктов.
- f) Не нужно отключать холодильник от источника питания, если вы уезжаете на срок менее трех недель. Однако на этот период удалите из холодильника все пищевые продукты. Отключите холодильник, почистите его, промойте и вытрите досуха.
- g) Большинство отключений электропитания, устраняемых в течение одного или двух часов, не влияют на температуру в холодильнике. Однако при отключенном питании следует как можно реже открывать дверь. Удалите все замороженные пищевые продукты, если отключение электропитания продолжается более 24 часов.
- h) Если вместе с холодильником поставляется ключ, его следует хранить вне досягаемости детей, а не рядом с холодильником.
- i) Если холодильник находится длительное время в атмосфере с температурой ниже или выше предельных значений рабочего диапазона температур, то он может работать нестабильно (температура в холодильной или морозильной камерах может быть выше нормы и продукты могут разморозиться).
- j) Не храните легко портящиеся пищевые продукты при низкой температуре, например бананы, дыни.
- k) Поместите лоток для льда в место, указанное изготовителем, чтобы обеспечить оптимальные условия замораживания льда.
- l) Холодильник с системой No-Frost размораживается автоматически. Ручного размораживания пользователем не требуется. В холодильниках другого типа следуйте процедуре размораживания, описанной в руководстве пользователя.
- m) Повышение температуры при размораживании соответствует требованиям стандарта ISO. Но если нужно предотвратить размораживание замороженных пищевых продуктов при размораживании холодильника, заверните замороженный пищевой продукт в несколько слоев газетной бумаги
- n) Любое увеличение температуры замороженных пищевых продуктов в процессе размораживания может сократить срок их хранения.

Диапазон допустимых значений температуры помещения

Данный холодильник/морозильник предназначен для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей определенному температурному классу, как указано в таблице ниже.

Температурный класс	Символ	Температура окружающего воздуха	
		Макс.	Мин.
Расширенный умеренный	SN	32°C (90°F)	10°C (10,00°C)
Умеренный	N	32°C (90°F)	16°C (16,11°C)
Субтропический	ST	38°C(100°F)	18°C (17,78°C)
Тропический	T	43°C(109°F)	18°C (17,78°C)

ПРИМЕЧАНИЕ. На температуру внутри холодильника могут влиять такие факторы, как размещение холодильника/морозильника, температура окружающего воздуха и частота открывания двери. Отрегулируйте температуру в камерах холодильника, чтобы компенсировать эти факторы

Русский



Правильная утилизация данного продукта (отработанное электрическое и электронное оборудование) (Применимо в ЕС и других европейских странах с отдельными системами сбора)
 Данная маркировка на изделии или его документации указывает, что его не следует выбрасывать вместе с другими домашними отходами в конце срока эксплуатации. Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья людей из-за неконтролируемой утилизации отходов, отделите изделие от других отходов и утилизируйте его ответственно, способствуя повторному использованию материальных ресурсов. Бытовым пользователям следует обратиться в розничный магазин, в котором был приобретен товар, или в местную администрацию, чтобы узнать, где и как можно утилизировать изделие экологически безопасным методом. Пользователям из сферы бизнеса следует обратиться к поставщику и свериться с условиями, оговоренными в контракте на покупку. Данное изделие не следует смешивать с другими коммерческими отходами при утилизации.

С любыми вопросами и комментариями относительно продуктов Samsung можно обращаться в сервисный центр SAMSUNG.

Страна	Сервисный центр ☎	Веб-узел
Австралия	1300 362 603	www.samsung.com/au
Чили	800-726-7864(SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
Чехия	844 000 844	www.samsung.com/cz
Франция	08 25 08 65 65	www.samsung.com/fr
Германия	01805-121213	www.samsung.de
Гонконг	2862 6001	www.samsung.com/hk
Венгрия	06 40 985 985	www.samsung.com/hu
Индонезия	0800-112-8888	www.samsung.com/id
Италия	199153153	www.samsung.com/it
Малайзия	1800-88-9999	www.samsung.com/my
Мексика	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
Нидерланды	0900 20 200 88 (€0.10/Мин.)	www.samsung.com/nl
Филиппины	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
Польша	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
Россия	8-800-200-0400	www.samsung.ru
Сингапур	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
Словакия	0850123 989	-
ЮАР	0860 7267864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
Испания	9021011 30	www.samsung.com/es
Тайвань	0800-329-999	www.samsung.com/tw
Таиланд	1800-29-3232,02-689-3232	www.samsung.com/th
Тринидад и Тобаго	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
ОАЭ	800 -SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mea
Великобритания	0870 242 0303	www.samsung.com/uk
США	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
Венесуэла	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
Вьетнам	1 800 588 889	www.samsung.com/vn





ХОЛОДИЛЬНИК

УКРАЇНСЬКИЙ



АЯ46

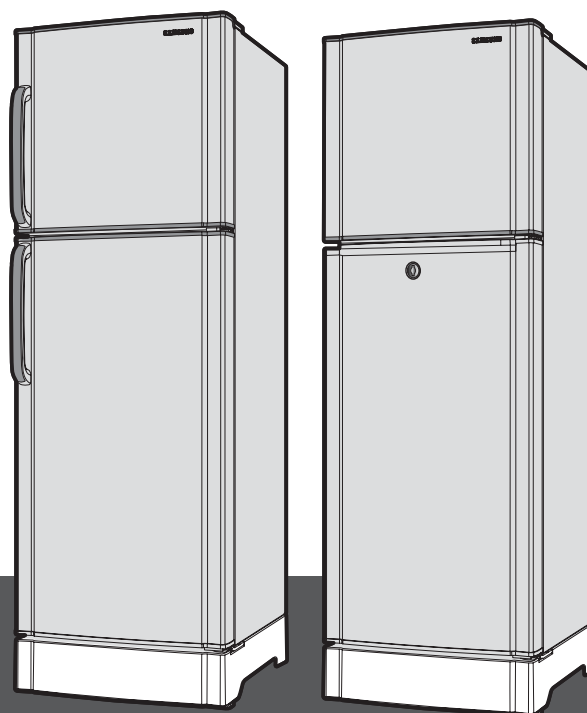


ОП004

RT22S
RT25S

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Перед експлуатацією агрегата, будь ласка, ретельно прочитайте даний посібник та зберігайте його для подальших довідок.



ОСНОВНІ ОСОБЛИВОСТІ



Широкі дверні полиці для продуктів

- Збільшує простір для зберігання продуктів.

Система дезодорування Silver Nano (не во всіх моделях)

- Потужна система для дезодорування за допомогою каталізатора та фільтра.

Подвійний лоток для кубиків льоду

- Легко робити та вилучати лід.

Величезний утримувач для пляшок

- Надійно утримує великі пляшки.

Великий ящик для овочів

- Багато простору для овочів.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОПИСАНИЕ		МОДЕЛЬ	RT22S	RT25S
Климатическое исполнение			N	N
Защита от поражения током			I	I
Объем (литры)	Общий		197	217
	Холодильная камера		141	161
	Морозильная камера		56	56
Номинальное напряжение и частота			220В/50Гц	220В/50Гц
Полная входная мощность			1.1 АМПЕР	1.1 АМПЕР
Максимальная мощность осветительной лампы			15 Вт	15 Вт
Потребляемая мощность (при 25°C)			1.122 кВтч./24ч.	1.159 кВтч./24ч.
Замораживающая способность			5.0 кг./24ч.	5.0 кг./24ч.
Хладагент и его количество			R-134a, 130г.	R-134a, 130г.
Масса			45.7 кг.	48.1 кг.
Габариты (ШхГхВ) (мм)			545x607x1445	545x607x1545

Юридический адрес изготовителя:
Самсунг Электроникс Ко.,Лтд,
Самсунг Мэй н Билдинг, 250-2 Га Тэпанг-Ро,
Чунг-Гу, Сеул,Корея

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период: 7 лет

Прочитайте інструкцію.

: Перед користуванням даним агрегатом, будь ласка, прочитайте всі інструкції з техніки безпеки та заходи безпеки при роботі.

Зберігайте інструкцію.

: Будь ласка, збережіть даний посібник для подальших довідок.

Зважайте на застереження.

: Всі попередження, застереження та примітки в даному посібнику важливі. Зважайте на них, будь ласка.

Дотримуйтесь інструкцій.

: Для досягнення найкращих результатів дотримуйтесь всіх інструкцій, що містяться в даному посібнику.

Дана інструкція з застосування охоплює ряд моделей; характеристики Вашого холодильника можуть дещо відрізнятися від описаних в даному посібнику.

Даний посібник оснований на моделі RT25S

Дата придбання: _____

Модель No.: _____

Серійний No.: _____

Зміст

Основні особливості	1
Інструкції з техніки безпеки	3-6
Складові частини	7
Установка холодильника	8-9
Встановлення холодильника на горизонтальному рівні	10
- Підставка	10
- До початку користування	10
Попередження при користуванні	11-13
Зберігання продуктів в холодильнику та морозильнику	13
Рекомендації щодо користування	14
- Регулювання температури	14
- Приготування кубиків льоду	15
- Відділення для охолодження	15
- Ящик для овочів	16
- Зберігання продуктів	16
Видалення допоміжних приладь	17-18
Очищення холодильника	19
Перед тим, як викликати сервісну допомогу	20
Додаткові поради щодо правильного використання	21
Температура навколишнього середовища ...	22

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

**Важлива інформація щодо техніки безпеки.
Прочитайте всі інструкції перед використанням.**



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Застосовуйте даний прилад лише за призначенням, як описано в інструкції власника. Ми наполегливо рекомендуємо, щоб будь який ремонт здійснювався лише кваліфікованою особою.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

• При користуванні електричними приладами, мають бути дотримані всі основні заходи безпеки, включаючи наступні:

Використані позначення Попередження/Застереження

Інші використані позначення

 ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	Показує наявність небезпеки серйозних травм.	Означає заборону
		Означає заборону розборки
		Означає заборону дотику
		Означає необхідність дотримання
		Показує необхідність вимкнення з мережі живлення
		Означає потребу заземлення, з метою запобігання ураження електричним струмом
		Цим символом рекомендується звертатися до майстра
 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Показує наявність ризику особистих ушкоджень, або пошкоджень матеріалу.	

■ Перед користуванням даний холодильник має бути правильно установлений та розміщений у відповідності з Інструкцією по установці.

Не встановлюйте холодильник у вологому місці, чи у місці, де можливий контакт з водою

- Пошкоджена електрична ізоляція може спричинити враження струмом або пожежу.

■ Не дозволяйте дітям ставати на полиці дверей холодильника, підніматися та висіти, тримаючись за них. Вони можуть пошкодити холодильник, а також отримати серйозні травми.

Прилад не призначений перебувати в користуванні дітьми, а також немічними людьми, без догляду. Наглядайте за дітьми, щоб вони не гралися з приладом.

Якщо холодильник не перебуватиме в користуванні під час відпустки або тривалого проміжку часу, звільніть холодильник від продуктів та вимкніть з мережі живлення.

- Більшість перерв в подачі електроенергії, що виправлені протягом 1-2 годин, не спричиняють значних змін в температурі холодильника. Однак Вам слід мінімізувати кількість відкривань дверей під час відсутності струму. Вийміть всі заморожені продукти, якщо тривалість перерви подачі електроенергії більша 24 годин.

■ Виділіть достатньо місця для встановлення холодильника на рівну поверхню.

Якщо холодильник встановлений не горизонтально, внутрішня система охолодження може працювати неправильно.

Не розбирайте та не ремонтуйте холодильник самостійно; Ви ризикуєте спричинити пожежу, несправну роботу холодильника та/або особистісні травми.

Прилад має бути розташований таким чином, щоб вилка була легкодоступною після установки.

Не розташовуйте холодильник в зоні дії прямих сонячних променів; не піддавайте дії тепла від пічок, кімнатних обігрівачів та інших приладів.

Якщо ви відчули запах хімічних /фармацевтичних/ препаратів або диму, негайно від'єднайте холодильник від мережі живлення та зв'яжіться з сервісним центром Samsung Electronics.

В холодильник використовується холодильний агент (холодильна речовина) R600a або R134a. Щоб дізнатися який холодильний агент використаний для вашого холодильника, перевірте тавро компресора на задній стороні агрегату, та паспортну табличку в середині холодильника.

Агрегати з таким символом містять невелику кількість ізобутану (холодильний агент R600a) — природного газу, що має високий рівень сумісності з навколишнім середовищем і високий рівень горючості.

Під час транспортування та установки приладу переконайтесь, що жодна з частин кола охолодження не пошкоджена.

Протікаючий через трубки холодильний агент може зайнятися, або спричинити ушкодження очей. Якщо Ви виявили протікання — ізолюйте його від відкритого полум'я, чи інших потенційних джерел займання, і провітрити приміщення, в якому знаходиться холодильник, протягом декількох хвилин.

• Для запобігання виникнення займистої суміші повітря і газу у випадку протікання, необхідно щоб об'єм приміщення, в якій знаходиться прилад, був у правильному співвідношенні з кількістю застосованого холодильного агенту. Співвідношення має бути наступним: 1м об'єму кімнати на кожні 8 грам R600a в приладі. Кількість холодильного агенту у вашому приладі зазначена на паспортній табличці всередині холодильника.

• Ніколи не вмикайте прилад, на якому є ознаки пошкодження. Якщо сумніваєтесь — зателефонуйте продавцеві.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

ОБЕРЕЖНО! РИЗИК ПОТРАПЛЯННЯ ДІТЕЙ У ПАСТКУ

Застосовуйте даний прилад лише за призначенням, як описано в інструкції власника. Ми наполегливо рекомендуємо, щоб будь який ремонт здійснювався лише кваліфікованою особою.

- Випадки, коли діти потрапляли в холодильник і, не маючи змоги вивільнитися, задихались не є проблемою минулого. Викинуті на сміття, або покинуті холодильники до сих пір небезпечні...навіть якщо вони просидять там «лише декілька днів».
 - Якщо Ви позбавляєтесь свого старого холодильника, будь ласка, дотримуйтесь інструкцій, поданих нижче, з метою запобігання подібних випадків.
- тримайте пальці подалі місць, де вони можуть бути затиснуті;**
Проміжок між дверима та корпусом дуже малий.
Закривайте двері обережно, якщо поряд знаходяться діти.

ПРАВИЛЬНЕ РОЗТАШУВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Перед тим, як викинути старий холодильник, або морозильник

- Якщо Ви позбуваєтесь цього, або іншого холодильника, зніміть двері/дверні ущільнювачі, дверні засови щоб діти або тварини не потрапили в пастку, коли двері закриються.
- Залишайте полицки на місці, щоб діти не змогли без зусиль потрапити всередину.
- R600a і R134a використані в якості холодильних агентів. Щоб дізнатися який саме холодильний агент використаний для вашого холодильника, перевірте тавро компресора на задній стороні агрегату, та паспортну табличку в середині холодильника.
Якщо холодильник містить легкозаймистий газ (R600a) зв'яжіться з Вашим місцевим представництвом з метою безпечного усунення агрегату.
- Циклопентан використаний в якості ізоляційного охолоджуючого газу.
Газ в ізоляційному матеріалі потребує особливої процедури видалення агрегату. Будь ласка, позбудьтеся пакувальних матеріалів виробу, не забруднюючи навколишнє середовище. Будь ласка, зв'яжіться з Вашим місцевим представництвом стосовно методів усунення пакувальних матеріалів, не забруднюючи навколишнє середовище. Даний продукт містить легкозаймистий ізоляційний газ.
- Будь ласка, позбудьтеся пакувальних матеріалів виробу, не забруднюючи навколишнє середовище.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Холодильний агент, що використаний в холодильнику/морозильнику, і гази в ізоляційному матеріалі потребують особливої процедури видалення. Перед видаленням переконайтесь, що жодна з труб на задній частині приладу не пошкоджена.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

ПРАВИЛА ПІД'ЄДНАННЯ ДО МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ

- Холодильник має бути підключеним в окрему розетку з рівнем напруги, який зазначено на паспортній табличці приладу.
Це забезпечить найкращі експлуатаційні якості, а також попередить перевантаження кола проводки в домі, яке може спричинити пожежу в результаті перегрітих дротів.
- Ніколи не від'єднуйте холодильник від мережі живлення, тягнувши за дрот живлення. Завжди міцно тримайте за штепсель і тягніть прямо перпендикулярно розетці.
- При пересуванні холодильника, будьте уважними щоб не перетиснути або не пошкодити дрот живлення.
- Не під'єднуйте дрот живлення до мережі мокрими руками.
- Від'єднайте холодильник від мережі живлення перед чисткою та ремонтом.
Не використовуйте мокру або вологу ганчірку при очистці штепселя. Видаліть всі сторонні предмети та бруд зі штирів штепселя.
• В протилежному випадку існує ризик пожежі.
Якщо холодильник від'даний від мережі живлення, Вам слід зачекати принаймні 5 хвилин перед тим, як знову його під'єднувати.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Переконайтесь, що штепсель не роздушений та не пошкоджений задньою стінкою холодильника. Не слід надмірно перегинати дріт живлення, або ставити на нього важкі предмети. Якщо дріт зношений або пошкоджений, необхідно щоб він був негайно відремонтований або замінений сервісним агентом компанії виробника. Не використовуйте дріт який тріснутий або перетертий в певному місці або на кінці. Якщо дріз пошкодився, він має бути негайно замінений сервісним агентом компанії виробника.
- Від'єднайте прилад від мережі живлення перед тим, як замінити лампу внутрішнього освітлення. В протилежному випадку існує небезпека враження електричним струмом. Якщо у Вас виникли складності з заміною лампи освітлення зв'яжіться з сервісним центром. У випадку використання в холодильнику діодної лампи внутрішнього освітлення, не замінюйте її самостійно; викличте сервісного агента.
- Не під'єднуйте штепсель до настінної розетки, якщо остання закріплена ненадійно. В протилежному випадку існує загроза враження електричним струмом або пожежі.
- Прилад має бути розміщеним в такому місці, щоб розетка залишалась легкодоступною.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ ЇЖИ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- ⊘ Не переповнюйте холодильник продуктами
- При відкриванні дверей можуть випасти окремі предмети та пошкодити холодильник, або спричинити травми.

Не кладіть в морозильник пляшки або скляні контейнери.

- Коли вміст замерзає, скло може розколотися і спричинити травми.
- Пляшки слід зберігати тісно розташованими одна біля одної в холодильнику, щоб запобігти їх випаданню.

Не розпилюйте легкозаймистий газ поблизу холодильника.

- Існує ризик вибуху або пожежі.

Не розпилюйте воду безпосередньо на холодильник зсередини або ззовні.

- Існує ризик пожежі або враження електричним струмом.

Не торкайтесь внутрішніх стінок морозильника або продуктів, що знаходяться в ньому мокрими руками.

- Можливе обмороження.

Не зберігайте легких, або займистих речовин в холодильнику.

- Зберігання бензину, розчинників, спирту, ефіру, зрідженого нафтового газу, або інших подібних речовин може спричинити вибух.

Не перезаморожуйте продукти, які повністю розморожені.

Не зберігайте фармацевтичні препарати, наукові речовини або термочутливі продукти в холодильнику.

- Речовини, які потребують суворого дотримання температурного режиму не мають зберігатися в холодильнику.

Не ставте посудини з водою на холодильник.

- При пролитті існує загроза пожежі, або враження електричним струмом.

Холодильник призначений лише для зберігання продуктів харчування в домашніх умовах.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО УСТАНОВКИ

- ⊘ Не зберігайте продукти на холодильнику.
- При відкриванні та закриванні дверей продукти можуть впасти і пошкодити прилад та/або спричинити особистісні травми.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАЕМЛЕННЯ

⚠ Холодильник необхідно заземлити.

- Вам необхідно заземлити холодильник для запобігання втрат потужності або вражень електричним струмом, спричинених витіком струму з холодильника.

Ніколи не використовуйте газопровід, телефонні лінії або інші потенційно займисті шести в якості заземлення.

- Неправильне використання заземлення може призвести до враження електричним струмом.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Вентиляційні отвори в приладі мають бути відгороджені або звільнені від перешкод для вентиляції.
- Не використовуйте механічні пристрої чи інші способи прискорення розморожування, окрім рекомендованих виробником.
- Не пошкоджуйте коло охолодження.
- Не поміщайте та не використовуйте всередині холодильника/морозильника електричні прилади, окрім тих, що рекомендовані виробником.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЧИСТКИ



Не вставляйте руки в простір в нижній частині приладу.

- Будь-які гострі краї можуть спричинити травмування.
- Ніколи не поміщайте пальці, або інші предмети в отвір роздільника /дозатора/. Це може спричинити особистісні травми та пошкодження холодильника.

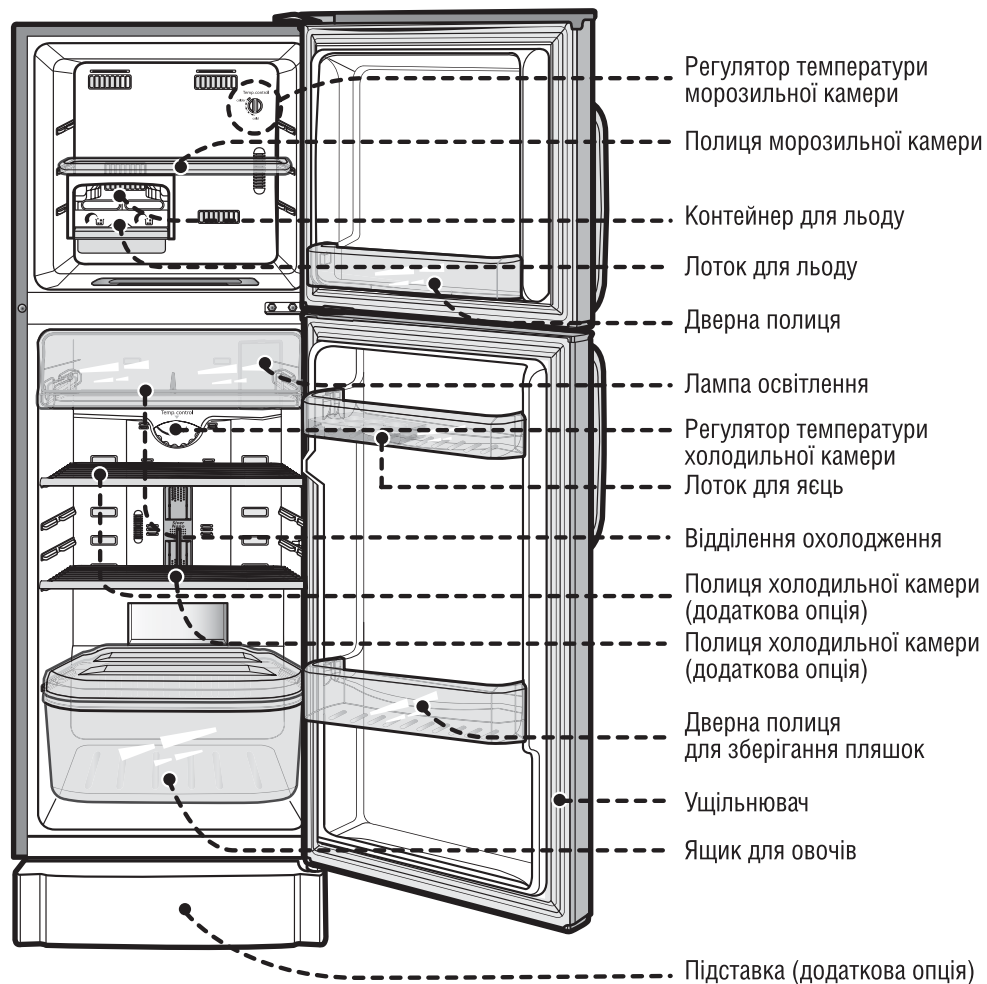
Не використовуйте мокру або вологу ганчірку при очистці штепселя. Видаліть всі сторонні предмети та бруд зі штирів штепселя.

- В протилежному випадку існує ризик пожежі.

Перед експлуатацією агрегата, будь ласка, ретельно прочитайте даний посібник та зберігайте його для подальших подальших довідок.

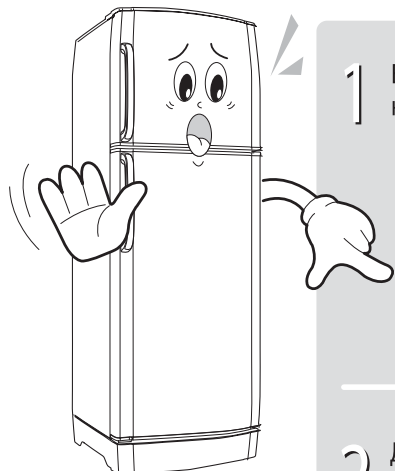
Примітка: В даному холодильнику використовується циклопентан в якості ізоляційного охолоджуючого газу.

СКЛАДОВІ ЧАСТИНИ

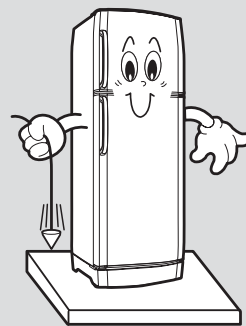


Примітка: полиці холодильника на зображенні можуть відрізнятися в дійсності, в залежності від моделі та додаткових опцій.

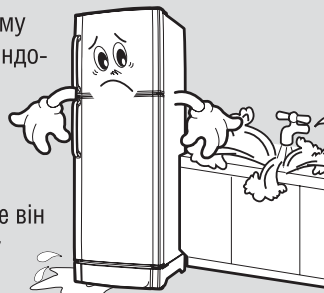
УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА



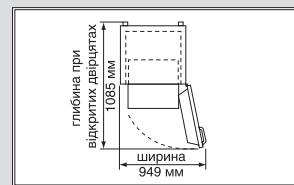
- 1 Встановіть даний холодильник на стійку, рівну поверхню.



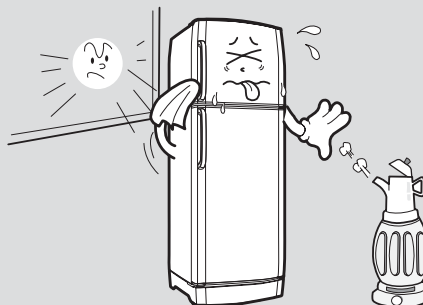
- 2 Для оптимального режиму функціонування, рекомендовано експлуатацію при нормальній кімнатній температурі.
Не розташовуйте холодильник у місцях, де він буде піддаватися впливу протягів та вологи.



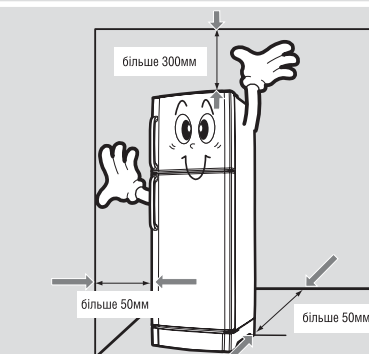
- 3 Забезпечте достатньо місця для безперешкодного користування висувними полицями.



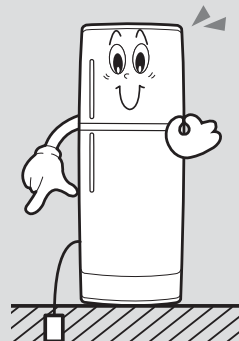
- 4 Для оптимального режиму функціонування, рекомендовано експлуатацію при нормальній кімнатній температурі. Не розташовуйте холодильник в зоні дії прямих сонячних променів, біля обігрівачів, батарей, пічок та духовок.



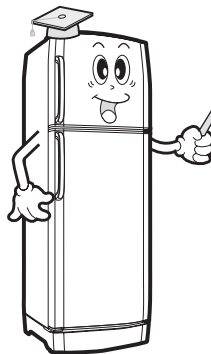
- 5 Залиште 50 мм простору між задньою стінкою холодильника та стіною. Якщо холодильник знаходиться в ніші, забезпечте принаймні 300 мм вільного простору над холодильником.



- 6 Для індивідуального захисту заземліть холодильник. Ніколи не використовуйте газопровід, телефонні лінії або інші потенційно займисті шесті в якості заземлення.



ВСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА НА ГОРИЗОНТАЛЬНОМУ РІВНІ



Щоб компенсувати нерівності на підлозі відрегулюйте висоту агрегату регулювальними ніжками, обертаючи їх за та проти годинникової стрілки. Регулювальні ніжки знаходяться спереду, вздовж нижчої частини шасі холодильника.

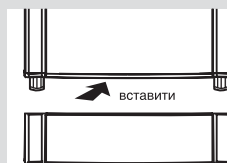
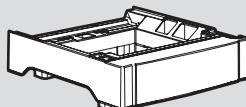
- Якщо холодильник нахилений вліво, поверніть ліву передню ніжку проти годинникової стрілки.

- Якщо холодильник нахилений вправо, поверніть ліву передню ніжку за годинниковою стрілкою.



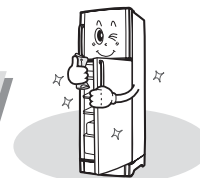
Підставка

Примітка: Підставка використовується в якості основи для холодильника в Тайланді та деяких інших країнах. Якщо використовується підставка, то ніжки не можуть регулювати положення холодильника.

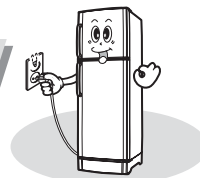


До початку користування

1 Протріть холодильник зсередини та ззовні ганчіркою, намоченою в теплій воді з невеликою кількістю миючого засобу.



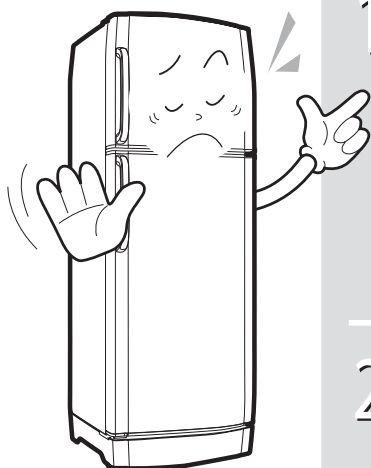
2 Перед тим як вперше підключати холодильник, його слід залишити для стабілізації принаймні на 1 годину. Морозильник має пропрацювати від 2 до 3 годин перед тим, як зберігати в ньому продукти.



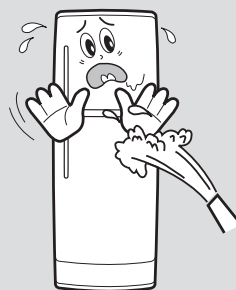
Застереження

- Вентиляційні отвори в приладі мають бути відгороджені або звільнені від перешкод для вентиляції.
- Не використовуйте механічні пристрої чи інші способи прискорення розморожування, окрім рекомендованих виробником.
- Не пошкоджуйте коло охолодження.
- Не поміщайте та не використовуйте всередині холодильника/морозильника електричні прилади, окрім тих, що рекомендовані виробником.
- Позбуватися холодильника Ви повинні у відповідності із законодавством Вашої країни.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРИ КОРИСТУВАННІ



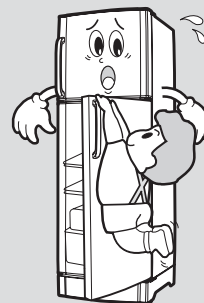
- 1 - Не допускайте розбрискування води на задню стінку холодильника.
- Вода погіршує ізоляцію електричних частин приладу і може спричинити коротке замикання або ураження електричним струмом.



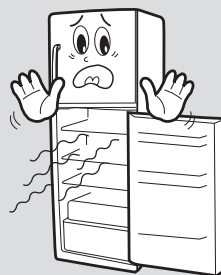
- 2 - Не використовуйте займисті спреї, такі як лак та фарба поблизу холодильника.
- Тепло від окремих частин холодильника може запалити займисті аерозолі.



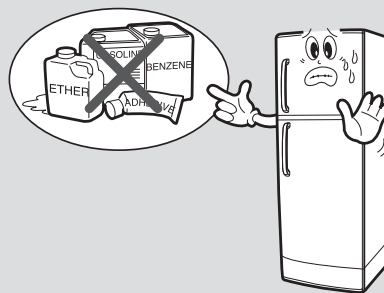
- 3 - Не дозволяйте дітям без нагляду гратися всередині чи біля холодильника та інших великих агрегатів. Діти можуть поранитися або пошкодити холодильник.
- Щоб уникнути пошкодження холодильника або травмування дітей, не дозволяйте дітям звисати, тримаючись за двері холодильника.



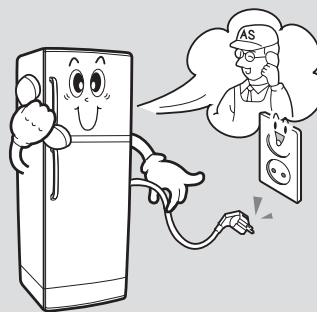
- 4 - Для оптимального режиму функціонування не залишайте двері відкритими без необхідності.
- Відкриті двері роблять можливим потрапляння в холодильник теплого повітря, що спричинить надмірні витрати електроенергії холодильником, для підтримання низької температури.



- 5 - Не зберігайте в холодильнику легкі хімічні речовини такі як бензин та ефір.
- Випаровування, окрім ушкодження їжі, можуть спричинити вибух.



- 6 - Не користуйтеся холодильником, якщо він пошкоджений, або неправильно функціонує. Від'єднайте його від мережі живлення та зателефонуйте до місцевого сервісного центру.
- Якщо дріт живлення пошкоджений, то, з метою уникнення небезпеки, викличте сервісного агента чи майстра для його заміни.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРИ КОРИСТУВАННІ



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Не поміщайте в морозильник газовані або шипучі напої.

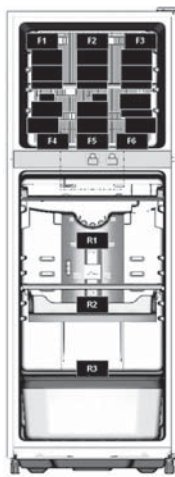


ПОПЕРЕДЖЕННЯ

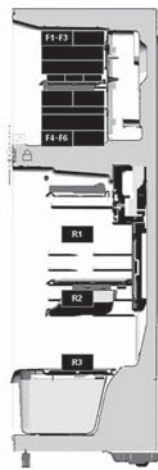
- Дотримуйтесь рекомендацій виробника щодо термінів зберігання. Звертайтеся до відповідних інструкцій.
- Можлива незлагоджена робота агрегату (існує ймовірність розмороження вмісту, або підвищення температури в відділеннях з замороженими продуктами), якщо він буде тривалий час перебувати при температурі нижчій мінімального рівня діапазону температур, на які розрахований холодильний пристрій.
- Не зберігайте продукти харчування, які швидко псуються при низькій температурі (наприклад банани).
- Ваш агрегат не намерзає, що означає відсутність потреби в ручному розмороженні, так як це буде здійснено автоматично.
- Зростання температури під час розмороження відповідає вимогам ISO. Але якщо Ви хочете запобігти надмірному зростанню температури заморожених продуктів харчування під час розмороження, обгорніть їх в декілька шарів газетного паперу.

Примітка: Будь яке зростання температури заморожених продуктів при розмороженні може скоротити термін їх придатності.

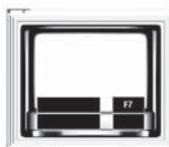
ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ В ХОЛОДИЛЬНИКУ АБО МОРОЗИЛЬНИКУ



ЗПЕРЕДУ



ЗБОКУ



Load Name	Вмір (Д*Ш*В)	Маса (г)	Кількість (Відск. морозильника)	Всього (кг)
Test Package	200*100*50	1000	13(12шт)	22.13
	200*100*25	500	10(5шт)	
	100*100*50	500	8(4шт)	
F-M Package	100*50*2.5	125	131(625шт)	
F-M Package	100*100*50	500	8(4шт)	
F-M Package	100*100*50	500	3	1.5



Примітка: Щоб отримати більше простору, Ви можете зберігати продукти, видаливши контейнер для льоду, що не буде впливати на термічні та механічні характеристики. Зазначені об'єми зберігання заморожених продуктів у відсіках з урахуванням відсутності висувних частин.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО КОРИСТУВАННЯ

Регулювання температури (Напівелектрична модель)

ХОЛОДНІШЕ (COLDER)

Виставте регулятор температури в положення «холодніше», якщо:

- Ви будете зберігати багато продуктів (холодильник або морозильник)
- Ви хочете швидко приготувати лід (морозильник)
- Вам потрібно швидко заморозити продукти (морозильник)

Між ХОЛОДНО і ХОЛОДНІШЕ (COLD and COLDER)

Виставте регулятор температури в положення між «Холодно» і «Холодніше» для нормального режиму роботи холодильника або морозильника.

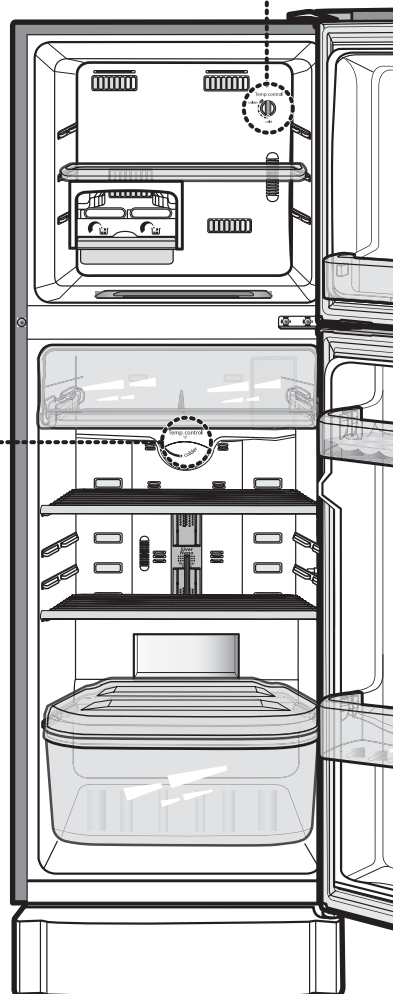
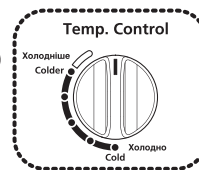
ХОЛОДНО (COLD)

Виставте регулятор температури в положення «Холодно», якщо Ви будете зберігати тільки малу кількість продуктів в холодильнику або морозильнику.

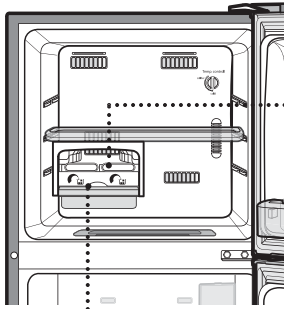


Примітка:

Коли температура повітря, оточуючого холодильник, менша 5°C, виставте регулятор температури в положення «Холодно» щоб уникнути замерзання. На випадок довгої відпустки звільніть холодильник від продуктів та вимкніть з мережі живлення з метою зменшення витрат електроенергії.



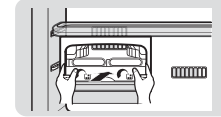
Приготування кубиків льоду



- 1 Заповніть лоток для льоду водою, але не переповнюйте його.

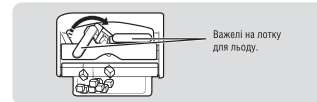


- 2 Вставте лоток у відсік для приготування льоду



Виймання кубиків льоду


Видаліть кубики льоду шляхом обертання важеля на лотку для льоду. Переконайтесь, що контейнер для збирання льоду знаходиться під лотком (як схематично зображено нижче)

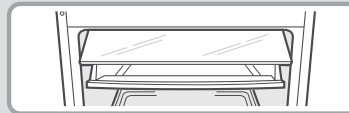


Відсік для охолодження



Цей відсік дозволяє зберегти смак продуктів і довше зберегти їхню свіжість за рахунок заморожування тільки поверхні продуктів. Використовуйте цей відсік для зберігання сиру, м'яса, закусок, риби або будь-яких продуктів, які будуть використовуватися найближчим часом.

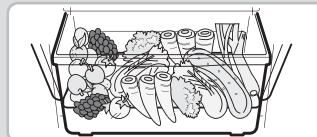
 Закривайте кришку відсіку охолодження. В протилежному разі може замерзнути вміст.



Ящик для овочів



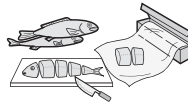
Даний відсік допомагає зберегти сочність і свіжість овочів. Ящик відокремлений, з метою захисту овочів від холодного повітря та для збереження вологості.





Зберігання продуктів

Зберігайте продукти малими частинами.



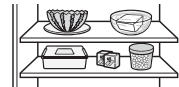
Розфасуйте продукти в пластикові контейнери з кришками, целофан чи пластикові пакети, щоб запобігти пересушуванню та змішуванню запахів.



Перед тим, як помістити в холодильник або морозильник гарячу їжу чи напої зачекайте доки вони охолонуть до кімнатної температури.



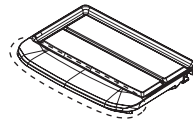
Забезпечте достатньо простору між продуктами для вільної циркуляції прохолодного повітря.



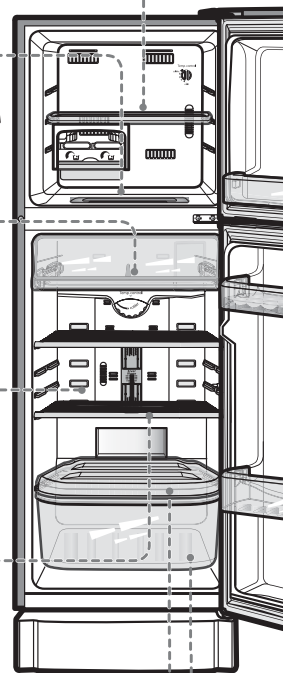
Помістіть рідини в передню частину холодильника щоб уникнути замерзання.



Не кладіть продукти на передню частину кришки ящика для овочів, так як двері не зможуть зачинитися та можуть пошкодити продукти.



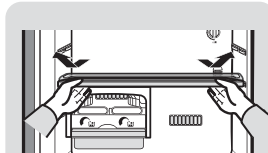
Висушіть овочі та фрукти після миття, перед тим як поміщати їх в холодильник.



ВИДАЛЕННЯ ДОПОМІЖНИХ ПРИЛАДЬ

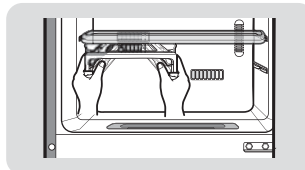
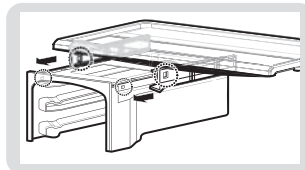
Полиця морозильної камери

- Потягніть секцію лотка для льоду вперед.
- Підніміть вгору передню частину полицки морозильника щоб розчіпати гачки, витягніть полицку.



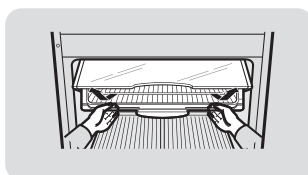
Лоток для льоду

- Потягніть установку для льоду до себе



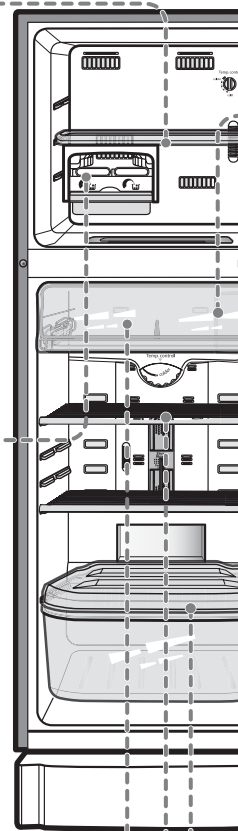
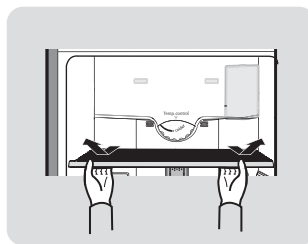
Відділення для охолодження

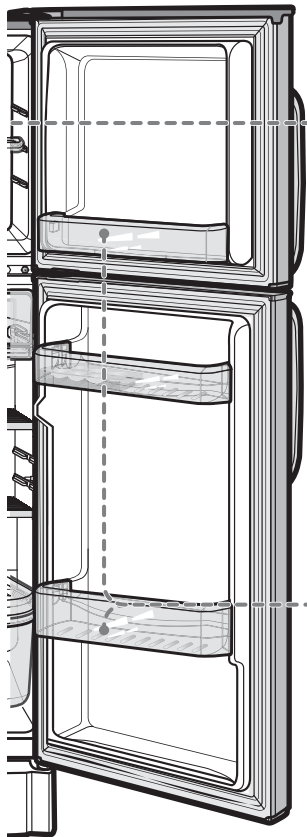
- Потягніть до упору відділення для охолодження.
- Підніміть передню частину доверху і продовжуйте видаляти відділення.



Полиця холодильної камери

- Потягніть до упору полицю холодильника.
- Підніміть передню частину полицки доверху і продовжуйте видаляти полицю.



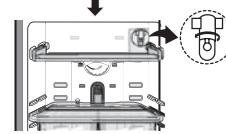
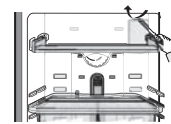


Заміна лампи освітлення

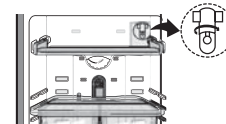
- Від'єднайте холодильник від мережі живлення впродовж даної процедури.

- Натисніть на верхній фіксатор кришки лампи викруткою ⊖ типу , і видаліть кришку. Видаліть лампу і замініть її новою. Використовуйте лише лампи відповідної потужності.

- Вирівняйте кришку поверх лампи і обережно натисніть на неї до замикання.



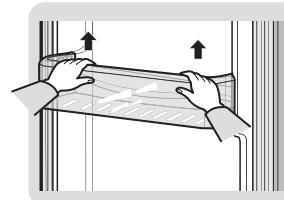
Ослаблення



Закріплення

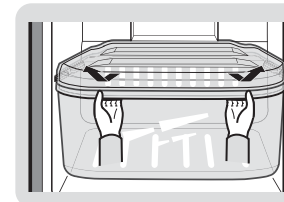
Дверна полиця для зберігання заморожених продуктів

Потягніть вертикально вгору щоб розмикнути фіксатори, потім вийміть з холодильника (даний утримувач для пляшок не регулюється; встановлюється тільки в одне положення).



Ящик для овочів і кришка ящика

- Потягніть до упору ящик для овочів.
- Підніміть передню частину доверху і продовжуйте видаляти ящик для овочів.
- Підніміть кришку і витягніть з холодильника.

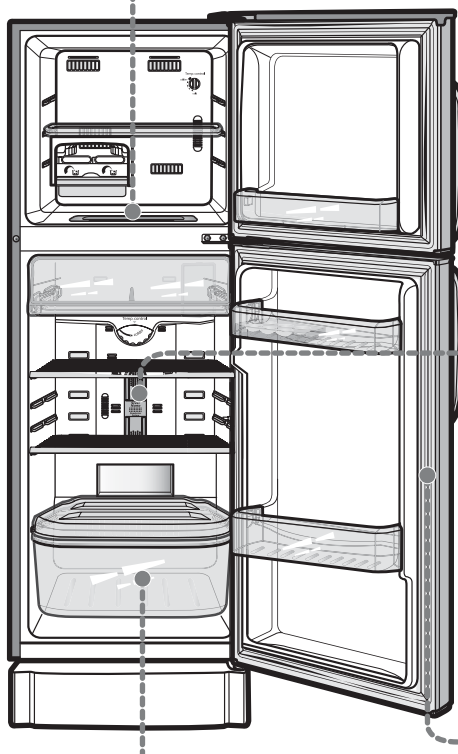
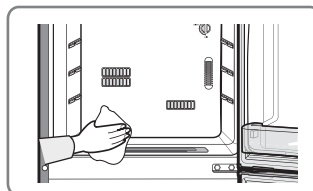


ОЧИЩЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

1. Від'єднайте холодильник від мережі живлення впродовж даної процедури.
2. Вийміть продукти та правильно зберігайте, щоб вони не зіпсувались.
3. Очищайте поверхні вологою ганчіркою з м'якдіючим миючим засобом.
4. Протріть вимиті поверхні сухою чистою ганчіркою.
5. Під'єднайте холодильник до мережі живлення та залиште на 1-2 години для достатнього охолодження, перед вкладанням продуктів до нього.

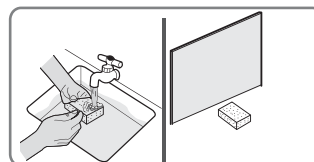
Отвір для випаровування в морозильнику

Протріть зону отвору чистою, сухою, м'якою ганчіркою.
Попередження: Не допускайте засмічень цих отворів сторонніми речовинами та крихтами.



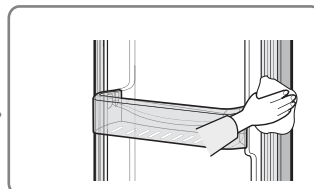
Дезодоратор Silver Nano (не во всіх моделях)

Після видалення апарату, злегка промийте його під проточною водою з крану та висушіть, не піддаючи дії сонячного світла.



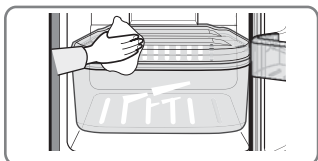
Дверні ущільнювачі

Систематично очищайте дверні ущільнювачі чистою, м'якою ганчіркою, зволоженою теплою водою і невеликою кількістю м'якдіючого миючого засобу. Будьте обережні, щоб не пошкодити ущільнювачі. Попередження: Брудні ущільнювачі перешкоджають належному закриттю дверей. Погано закриті двері спричиняють марнування електроенергії та додають зайвих витрат за вашими рахунками за електроенергію.



Внутрішні частини

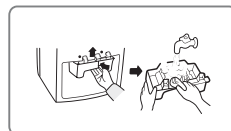
Після видалення всіх полиць, очистіть холодильник чистою, м'якою ганчіркою, зволоженою теплою водою і невеликою кількістю м'якдіючого миючого засобу.



Контейнер для випаровувань

Контейнер для випаровувань знаходиться в задній частині холодильника.

- Відсуньте холодильник від стіни.
- Вікрутіть всі шурупи, якими закріплений контейнер.
- Вийміть контейнер з агрегату.
- Вилийте з контейнера воду та промийте, перед тим, як ставити його на місце.



ПЕРЕД ТИМ, ЯК ВИКЛИКАТИ СЕРВІСНУ ДОПОМОГУ

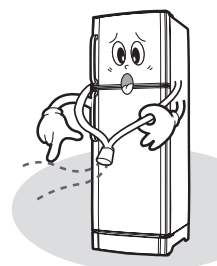
Якщо холодильник/морозильник функціонує неправильно, або продукти охолоджуються в недостатній мірі, перевірте:

- чи підключений холодильник?
- чи не перегорів силовий запобіжник?
- чи виставлений регулятор температури у правильне положення (чи не виставлений у положення «Холодно»)?
- чи не знаходиться холодильник у зоні дії обігрівачів або прямого сонячного проміння?
- чи достатня відстань від холодильника до стін у всіх напрямках?



Якщо Ви чуєте звуки води:

-цей звук виникає при пересуванні холодильника і не є несправністю.



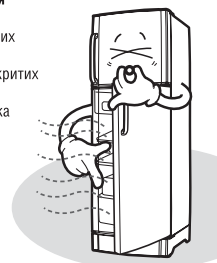
Якщо продукти замерзають у холодильнику, перевірте:

- чи виставлений регулятор температури у правильне положення (чи не виставлений у положення «Холодніше»)?
- якщо продукти дуже соковиті або вологі, чи не виставлений регулятор температури у положення «Холодніше»?
- чи не занижена температура навколишнього середовища?



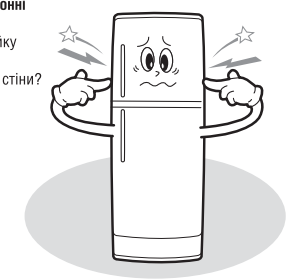
Якщо в холодильнику відчувається неприємний запах, перевірте:

- чи немає в холодильнику зіпсованих продуктів?
- чи всі продукти зберігаються в закритих контейнерах?
- чи не зібралась рідина на дні ящика для овочів?
- чи не засмітились отвори для випаровувань?
- чи не забруднився контейнер для випаровувань в задній частині агрегату?



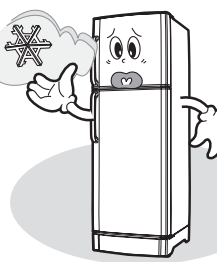
Якщо холодильник видає сторонні звуки, перевірте:

- чи встановлений агрегат на стійку поверхню?
- чи не занадто мала відстань до стіни?
- чи немає позаду, або під холодильником сторонніх предметів?
- чи не доносяться ці звуки з компресору?



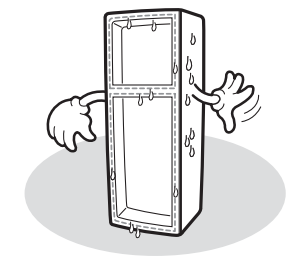
Якщо намерзає морозильник, перевірте:

- чи щільно зачиняються двері морозильника?
- чи не засмітились отвори для випаровувань?
- чи достатнього об'єму кімната для належної циркуляції повітря?



Якщо гаряча задня або бокова панель холодильника, перевірте:

- чи встановлена трубка вентилятора/охолоджувача?
- чи не висока температура навколишнього середовища?
- чи не виникло зпініння на холодильнику в результаті високої вологості?



Якщо утворюється роса у відділенні для овочів, перевірте:

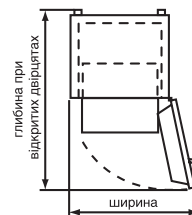
- чи щільно зачиняються двері холодильника?
- чи не залишали Ви двері відкритими на тривалий проміжок часу?
- чи не зберігались рідини без кришки?



Додаткові поради щодо правильного використання

а) Необхідно достатньо простору, враховуючи висувні частини та виміри, подані нижче.

Модель	Глибина	Ширина
RT22/RT25	1085	949



б) Холодильник бажано залишити на 2 години після встановлення.

в) Для досягнення найкращого функціонування холодильника:

1. Не розташовуйте продукти занадто близько до вентиляційних отворів, так як це завадить вільній циркуляції повітря в відділенні морозильника.
2. Добре обгорніть продукти або помістіть їх в герметичні контейнери перед тим, як класти їх до морозильника.
3. Не кладіть продукти для заморозки біля вже заморожених.

г) Не поміщайте газовані або шипучі напої в морозильник.

д) Будь ласка, стежте за максимальним строком зберігання продуктів, та за кінцевою датою їх споживання.

е) Не має потреби від'єднувати холодильник від мережі живлення, якщо Ви від'їжджаєте менше, ніж на 3 тижні. Але якщо Ви від'їжджаєте на строк понад 3 тижнів, то вийміть з холодильника продукти, від'єднайте його від мережі живлення, почистіть його, вимийте і дайте висохнути.

є) Більшість перерв в подачі електроенергії, що виправлені протягом 1-2 годин, не спричиняють значних змін в температурі холодильника. Однак Вам слід мінімізувати кількість відкриттів дверей під час відсутності струму. Вийміть всі заморожені продукти, якщо тривалість перерви подачі електроенергії більш ніж 24 години.

ж) Якщо до холодильника додається ключ, переконайтесь, що від зберігається в недоступному для дітей місці і не поблизу холодильника.

з) Можлива незлагоджена робота агрегату (існує ймовірність розмороження вмісту, або підвищення температури в відділеннях з замороженими продуктами), якщо він буде тривалий час перебувати при температурі нижчій мінімального рівня діапазону температур, на які розрахований холодильник.

і) Не зберігайте продукти харчування, які швидко псуються при низькій температурі (наприклад банани, дині).

й) Ставте лоток для льоду в конструктивно передбачене місце, для досягнення оптимальної заморозки.

к) У саморозморожувальних агрегатах використовується автоматичне розморожування, тому ручне розморожування не потрібне.

В інших агрегатах виконуйте розморозку згідно інструкції по даній процедурі.

л) Зростання температури під час розмороження відповідає вимогам ISO. Але якщо Ви хочете запобігти надмірному зростанню температури заморожених продуктів харчування під час розмороження, обгорніть їх в декілька шарів газетного паперу.

м) Будь яке зростання температури заморожених продуктів при розмороженні може скоротити термін їх придатності.

Допустима температура навколишнього повітря

Цей холодильник з морозильною камерою призначений для використання при температурі навколишнього повітря, що відповідає кліматичному класу, указаному на паспортній таблиці.

Кліматичний клас	Позначення	Температура навколишнього повітря	
		Максимум	Мінімум
Холодний помірний клімат	SN	32°C (90°F)	10°C (50°F)
Нормальний помірний клімат	N	32°C (90°F)	16°C (61°F)
Вологий тропічний клімат	ST	38°C (100°F)	18°C (64°F)
Сухий тропічний клімат	T	43°C (109°F)	18°C (64°F)

ПРИМІТКА: Внутрішня температура залежить від таких факторів, як місце розташування холодильника, температура навколишнього повітря і частота відкривання дверцят. Відрегулюйте температуру з урахуванням указаних факторів.

РУССКИЙ



Належна утилізація приладу (Утилізація електричних й електронних приладів) (Застосовується у країнах Європейського Союзу й інших країнах Європи з системою роздільної утилізації відходів)

Цей значок на виробі або в документації до нього означає, що даний виріб не дозволяється викидати разом з побутовими відходами наприкінці його терміну експлуатації.

Щоб запобігти потенційному шкідливому впливу на навколишнє середовище й здоров'я людини від неконтрольованої утилізації відходів, відокремте виріб від інших відходів й утилізуйте його у відповідальний спосіб з метою екологічно раціонального повторного використання матеріальних ресурсів. Побутові користувачі повинні звернутися до магазину, де був придбаний виріб, або до місцевої адміністрації, для одержання більш докладної інформації стосовно місця і способу екологічно прийнятної утилізації приладу. Комерційні користувачі повинні звернутися до постачальника, а також ознайомитися з постановами й умовами договору купівлі. Даний виріб не можна викидати разом з іншими промисловими відходами.

Якщо у вас є питання або пропозиції стосовно продукції Samsung, будь-ласка, зверніться до центру підтримки споживачів SAMSUNG.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
CHILE	800-726-7864(SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
FRANCE	08 25 08 65 65	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - 121213	www.samsung.de
HONG KONG	2862 6001	www.samsung.com/hk
HUNGARY	06 40 985 985	www.samsung.com/hu
INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
ITALIA	199 153 153	www.samsung.com/it
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
MEXICO	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
NETHERLANDS	0900 20 200 88 (€ 0.10/Min)	www.samsung.com/nl
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
POLAND	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
RUSSIA	8-800-200-0400	www.samsung.ru
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
SLOVAKIA	0850 123 989	www.samsung.com/sk
SOUTH AFRICA	0860 7267864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es
TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
U.A.E	800 -SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mea
U.K	0870 242 0303	www.samsung.com/uk
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/us
VENEZUELA	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
GREECE	30 210 6293100	www.samsung.com/gr



DA68-01659W(REV0.0)

